

C-459

Second Session, Thirty-sixth Parliament,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-459

An Act to amend the Income Tax Act (withholding of tax by
employers and others)

First reading, March 23, 2000

C-459

Deuxième session, trente-sixième législature,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-459

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (retenues
d'impôt sur les revenus)

Première lecture le 23 mars 2000

MR. PANKIW

M. PANKIW

SUMMARY

The purpose of this enactment is to remove, as from January 1, 2001, the requirement that employers and all others making payments to a taxpayer that are subject to taxation, must withhold from the payment an amount estimated as the taxpayer's tax obligation and remit it to the government.

SOMMAIRE

Ce texte a pour objet de supprimer, à compter du 1er janvier 2001, l'obligation pour les employeurs et autres personnes de retenir, sur les sommes imposables qu'ils versent à un contribuable, le montant estimatif de l'impôt payable par celui-ci et de le remettre au gouvernement.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à
l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

2nd Session, 36th Parliament,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

2^e session, 36^e législature,
48-49 Elizabeth II, 1999-2000

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-459

PROJET DE LOI C-459

An Act to amend the Income Tax Act
(withholding of tax by employers and
others)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu
(retenues d'impôt sur les revenus)

R.S., cc. 1, 2
(5th Supp.);
1994, cc. 7, 8,
13, 21, 28, 29,
38, 41; 1995,
cc. 1, 3, 11,
18, 21, 38, 46;
1996, cc. 11,
21, 23; 1997,
cc. 10, 12, 25,
26; 1998, cc.
19, 21, 34;
1999, cc. 10,
17, 22, 26, 31

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement
du Sénat et de la Chambre des communes
du Canada, édicte :

L.R., ch. 1, 2
(5^e suppl.);
1994, ch. 7,
8, 13, 21, 28,
29, 38, 41;
1995, ch. 1,
3, 11, 18, 21,
38, 46; 1996,
ch. 11, 21,
23; 1997, ch.
10, 12, 25,
26; 1998, ch.
19, 21, 34;
1999, ch. 10,
17, 22, 26, 31

**1. Section 153 of the *Income Tax Act* is
amended by adding the following after
subsection (1):**

**1. L'article 153 de la *Loi de l'impôt sur le
revenu* est modifié par adjonction, après le 5
paragraphe (1), de ce qui suit :**

Requirement
to withhold
ceases to
apply

(1.01) Subsection (1) does not apply to the
2001 and subsequent taxation years.

(1.01) Le paragraphe (1) ne s'applique pas
aux années d'imposition 2001 et suivantes.

Cessation de
la retenue

Regulations

(1.02) The Governor in Council may make
regulations in order to give effect to subsec- 10 règlement, donner effet au paragraphe (1.01). 10
tion (1.01).

(1.02) Le gouverneur en conseil peut, par
règlement, donner effet au paragraphe (1.01).

Règlements

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

